

ANNOUNCEMENTS

SUNDAY, SEPTEMBER 8 2019

- Please join in the fun at the WELCOME BACK BBQ** Today, after the second worship service. The Men's Group will be grilling hot dogs and hamburgers. PLEASE bring salads, desserts, and other side dishes to share.
- Help needed at BBQ fellowship** preparation today. If you are available to help, please come to the kitchen at 11:00.
- We are looking for children (ages 6-12)** to praise with adult choir at Hello Yokohama on Sunday, October 13th afternoon. We'll have rehearsals on Sep. 22, 29 and Oct.6 from 12:45 to 13:20 at Faith Hall. Please be sure to attend rehearsal at least twice. We'll sing "10,000 Reasons" both in Japanese & English. Sign up sheet is on the bulletin board by the office.
- Nominations for office of Deacon** begins on Sep.1st and continues for 6 weeks until Oct. 6th. Nomination forms will be available at the back of sanctuary. You must have permission from the person being nominated. Completed forms will be turned in to a designated location or given to the Deacon Chairman, Hiro Akashi.
- YOUNG AT HEART** will meet on Thurs, Sep. 12 at 10:30 in Faith Hall. Let's enjoy making small bouquets of pressed flowers together. Cost is ¥500 and includes lunch.
- The Family Circle (TFC)** is a YIBC ministry for mothers that meets the 2nd and 4th Friday of every month. Mothers with children of any age are invited to join. Child care is provided. We will resume on Friday, September 13th from 10:00 am -12 Noon.
- "Youth Camp Reunion, Game Night, and Fireworks!"**
The YIBC Youth group will host a camp reunion and game night on Friday, September 13th, 19:00-21:30. Pizza will be provided! Please RSVP by Thurs. Sept. 12th so that we can order an appropriate amount of food for the event.
- Children's worker's training on Children and Youth Policy.** On Sep.15th from 12:30-13:00 in the Sanctuary. All those who work in children's ministry must attend.
- The Lord's Supper** will be celebrated on Sunday, September 29th this month.
- YIBC is NOT going to have a booth at Hello Yokohama** this year. YIBC Voices of Praise will sing on October 13th afternoon and children choir will join them.



NEW MEMBERS

Please welcome our newest YIBC members:
新しい教会員の方々を歓迎します。

WORSHIP ORDER

9:30am & 11:00am.

Worship Thoughts 礼拝への黙想	
Song 賛美	Come People of the Risen King 来たれよみがえりの王の民よ
Deacon Welcome 歓迎の挨拶	
Song 賛美	A Mighty Fortress is our God 神はわがやぐら
Deacon Prayer 祈り	
Song 賛美	A Mighty Fortress is our God (Jpn) 神はわがやぐら (日本語)
Song 賛美	Ancient Words いにしえの言葉
Song 賛美	How Deep the Father's Love for Us なんと深い父の愛
Message メッセージ	"The damage of false teaching" 1 Timothy 4:1-5 "偽りの教えの被害" 1 テモテ 4:1-5
Song of Response 応答賛美	Sanctuary 聖なる宮
Offertory Prayer 献金の祈り	
Worship in Giving 捧げ物を通して主を礼拝する	
Announcements/ Closing Comments 報告/終わりのコメント	
Closing Song 賛美	Come People of the Risen King 来たれよみがえりの王の民よ

RESPONSE TIME

At the end of the pastor's message, YIBC offers a "Worship in Response" time to allow you to make a decision as the Lord speaks to your heart. There are several ways for you to respond to God's leading. You can respond privately right where you are, or fill out a response card in the pew in front of you and put in the offering plate or hand to an usher. You can also go to the back by the translation booth where there is a Deacon, who is available to talk and pray with you.

応答の時

牧師のメッセージの最後に、主があなたに語られたことに対する「神への応答」の時を持ちます。神の導きに対する応答の方法はいくつかあります。お座りの席で個人的に神に応答する。又は座席の前にある応答カードに記入し、献金のプレートに入れていただくか案内係に渡す。又教会の執事たちは、ご希望される方々と話し祈るために後方の通訳のブースの傍でお待ちしています。

報告

- 本日第2礼拝後にウェルカムバックバーベキューの楽しい交わりがありますので是非ご参加ください。YIBCメンズグループがホットドッグとハンバーガーを用意しますので、他の皆さんはサラダやデザートなどその他の持ち寄りをお願いします。
- 本日BBQランチの準備をお手伝い下さる方が必要です。可能な方は11時にキッチンにお集まりください
- 「ハローよこはま」で10/13の午後、大人のクワイアと共に賛美する子どもを募集します。年齢は年長から小学6年生の子どもで、練習日は、9/22, 29, 10/6 12:45-13:20 フェイスホールです。この3日の練習のうち、2回は必ず出席してください。曲は10,000reasonsを日本語と英語で賛美します。参加希望の方は、オフィス横の掲示板の用紙にサインしてください。
- 教会執事の推薦は9月1日に始まり、10月6日まで6週間に渡り行われます。推薦の用紙は会堂の入り口にあります。推薦をする場合は、推薦を受ける方の了承が必要です。記入済みの用紙は、指定された場所、又は代表執事の明石恒浩まで提出して下さい。
- ヤング・アット・ハートは 9月12日(木) 10:30にFaith Hall で再開します。造花で小さな花束を作りましょう!費用は昼食代込み500円。
- ザ・ファミリー・サークル(TFC):お母さんたちの為の集まりで、毎月第2と第4の金曜日に行われます。子供のいるお母さんはどなたでも歓迎します。託児もできます。次回は9月13日(金)午前10時-12時に集まります。
- YIBCユースグループは9/13金曜日 19時~21時30分にキャンブリユニオンとゲームナイトを企画します。ピザはこちらで用意します。食事の用意がありますので、9/12木曜日までに参加する人は連絡を下さい。
- 9月15日、午後12:30-13:00、礼拝堂にて、子供とユースクラスのあり方について、教師の為にトレーニングの時を持ちます。子供クラスの先生方は参加してください。
- 今月、主の晩餐は9月29日(日)行われます。
- YIBCは今年、ハローよこはまにてブースは出しません。YIBCヴォイスオブプレイズは10月13日(日)午後賛美します。子供のクワイアも加わります。

ORDINATION SERVICE

For Chris Thomas & Hiroya Abe

Sunday, September 22

Only one Sunday School: 9:30 to 10:30 am

Only one worship service: 11:00 to 12:15 am

Followed by a cake fellowship at Faith Hall

クリス トーマス & 阿部 浩也の按手式特別礼拝

9月22日(日)

教会学校及び聖書クラス: 午前9:30-10:30

礼拝: 午前11:00-12:15

礼拝後: ケーキフェロシップ (フェイスホール)

SEPT.8 – 14 SCHEDULE

SUN	09:30	Worship Service Sunday School Bible Study
	11:00	Worship Service Sunday School Bible Study
	12:30	Welcome Back BBQ Fellowship
	13:00	YIBC Voices of Praise rehearsal FC meeting
	MON	10:00
WED	10:00	International Bible Study
	19:30	Prayer Meeting
THU	10:30	Young At Heart
FRI	10:00	TFC Mother's Group



MESSAGE NOTES

“The damage of false teaching” “偽りの教えの被害”
1 Timothy(テモテ) 4:1-5
Pew Bible page: English & Japanese (新) 499
新改訳2017(新) 421

YOKOHAMA INTERNATIONAL BAPTIST CHURCH



VISION FOR YIBC

横浜国際バプテスト教会のビジョン

We exist to glorify God by prayerfully equipping followers of Christ through the Word of God to serve each other in loving unity regardless of language or culture and reproduce in new believers and new churches.

わたしたちは、言語や文化の如何にかかわらず、互いに愛をもって仕え合い、一致し、祈り心をもち、聖書をとおしてキリストの弟子を整えることにより、また、イエス・キリストを信じる者および新しい教会を生み出すことによって、神の栄光を現す教会として存在する。

Ben Howard
Pastor: benhoward@yibc.org

Tamaki Nagasawa
Ministry coordinator: tamaki@yibc.org

Yokohama International Baptist Church
横浜国際バプテスト教会
60 Nakaodai, Naka-ku, Yokohama 231-0839 JAPAN
〒231-0839 横浜市中区仲尾台60

Church Office Phone(教会オフィス): 045-621-6431 / Fax: 045-621-6705

Email: office@yibc.org (Sekiko Otake)

<https://www.yibc.org>

YIBC-wifi /Password: jesusisgod

LAST WEEK'S REPORT

ATTENDANCE: 229

BUDGET: YEN: 606,298

OFFERINGS: YEN: 690,148 DOLLAR: 13.00

OFFERINGS VIA TRANSFER

SMBC Trust Bank PRESTIA: Account No: 0602949 (JPY Checking Account)

SMBC 信託銀行プレステア: 円普通預金口座No.0602949

Yucho Bank (028): Account No:10290 7125 819(1)(Futsu)

郵貯銀行(028) 普通口座 10290 7125 819(1)

All checks processed through our bank are assessed a 2000 Yen fee
no matter the amount of the check

Go to <www.yibc.org/Giving> to give electronically with a US bank account.

Next Week's Message (来週のメッセージ)
“Training for Life” 1 Timothy 4:6-10
“人生の為の訓練” 1 テモテ4:6-10